

**zer ote?**  
Zizurkilgo aisialdirako gida

**NOVIEMBRE**

Z. 159 / Noviembre 2017  
www.zizurkil.eus  
943 691012  
ErnioBidea 9A, behea  
20159 ZIZURKIL



LG-SS-197-2003

**CULTURA**

# EXPOSICIÓN GAZTEART

La exposición de los jóvenes vascos e italianos que han participado en el proyecto GAZTEART estará abierta hasta el 11 de noviembre.



**NOVIEMBRE**

LUNES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
		02 JUEGO LIBRE	03 A NUESTRA BOLA	04 A NUESTRA BOLA
06	07 TALLER DE PATCHWORK	09 JUEGO LIBRE	10 A NUESTRA BOLA	11 A NUESTRA BOLA
13	14 TALLER DE PATCHWORK	16 JUEGO LIBRE	17 A NUESTRA BOLA	18 CASTAÑAS ASADAS
20 DÍA UNIVERSAL DEL NIÑO (Manualidades)	21	23 JUEGO LIBRE	24 A NUESTRA BOLA	25 DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES
27 JUEGO LIBRE	28	30 JUEGO LIBRE		

# CULTURA

## BIBLIOTECA PLAZIDA OTAÑO

### CUENTACUENTOS SEMANAL

Todos los miércoles, a las 18:00, en la BEBETECA.

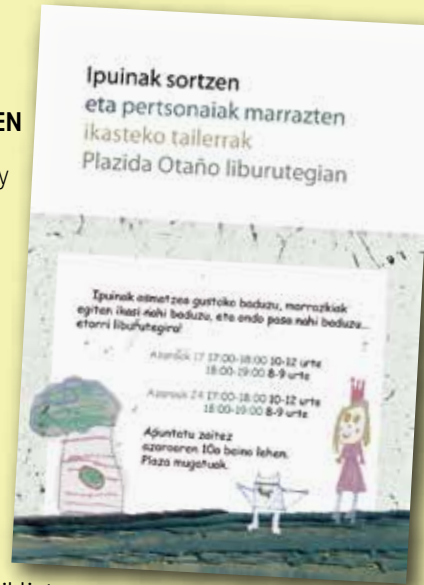
### 18 EL UNIVERSO DE LOS CUENTOS EN FAMILIA

A cargo de la asociación de padres y madres Urkamendi del colegio San Millan.

### 17 TALLER PARA APRENDER A CREAR CUENTOS Y DIBUJAR PERSONAJES

De 17:00 a 18:00: niños y niñas de 10-12 años.  
De 18:00 a 19:00: niños y niñas de 8-9 años.

Inscripciones: antes del 10 de noviembre, en la biblioteca.



### 22 SANTA XEXILI

Los alumnos y alumnas de la escuela de música Loatzo ofrecerán un **alegre pasacalles** por las calles de Zizurkil Goia, a las 18:30, para celebrar el día de los músicos. Después, se repartirá chocolate a los participantes, y la fiesta finalizará con un concierto instrumental en el Zimiterio.

### JUSTIFICACIÓN DE LA SEGUNDA PARTE DE LA SUBVENCIÓN

Antes de finalizar el año, se deberán justificar las subvenciones concedidas por el Ayuntamiento el año 2017. Para ello, las asociaciones que han recibido dicha subvención deberán presentar la memoria de las actividades realizadas durante este año y las facturas correspondientes. Una vez presentada la documentación, el Ayuntamiento abonará el 25% de la subvención.

# EUSKERA

### XVI. CONCURSO DE CUENTOS TEODORO HERNANDORENA

Podrán participar las personas residentes en Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul y Zizurkil, en estas tres categorías: categoría A: 6-8 años; categoría B: 9-11 años; y categoría E: mayores de 17 años. Se deberán entregar tres copias de cada trabajo, antes de las 14:00 del mediodía del 20 de noviembre, en las oficinas municipales de Zizurkil. Las bases también se pueden obtener allí.



### I. CONCURSO DE BOOKTRAILER LA BIBLIOTECA PLAZIDA OTAÑO

¿Has hecho alguna vez un trailer de algún libro que hayas leído? Mezcla texto, voz y música, y haz un resumen del libro.

Dos categorías:

- Jóvenes de 1º y 2º de ESO.
- Jóvenes de 3º y 4º de ESO.

Tenéis de plazo hasta el 30 de noviembre. ¡Animaos y participad!

### IV. CONCURSO DE VERSOS ESCRITOS PELLO MARI OTAÑO

En marcha.



# MEDIO AMBIENTE

### GIPUZKOA ARGITU, TALLER para la reducción del gasto energético:

14 En la sala polivalente de Plazida Otaño, a las 19:00.

15 En el ayuntamiento, a las 20:00.



# PARIDAD

24 19:00 **CONCENTRACIÓN CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES** plaza Joxe Arregi

19:15 **VOLAR** película la Sala Polivalente de la biblioteca Plazida Otaño

25 **DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA HACIA LAS MUJERES**



# VARIOS

11 **CASTAÑADA** en Zizurkil Goia.

12 **CELEBRACIÓN DEL DÍA DE SAN MILLAN** a las 11:00, misa; a las 12:00, pasacalles con trikitilaris, y a las 14:00 comida.

18 **ALUBIADA** en Zizurkil Goia. Entradas a la venta en Iriarte, Plaza Etxeberri y Egarrri, a 20 euros.





**zer ote?**  
Zizurkilgo aisialdirako gida

**AZAROA**

Z. 159 / Azaroa 2017  
www.zizurkil.eus  
943 691012  
ErnioBidea 9A, behea  
20159 ZIZURKIL



LG-SS-197-2003

# KULTURA

## ERAKUSKETAGAZTEART

Proiektuan parte hartu duten gazte euskaldun eta italiarren erakusketa ikusgai izango da azaroaren 11 arte.



### AZAROA

ASTELEHENA	ASTEAZKENA	OSTEGUNA	OSTIRALA	LARUNBATA
		02 JOLAS LIBREA	03 GURE BOLARA	04 GURE BOLARA
06	07 PATCHWORK TAILERRA	09 JOLAS LIBREA	10 GURE BOLARA	11 GURE BOLARA
13	14 PATCHWORK TAILERRA	16 JOLAS LIBREA	17 GURE BOLARA	18 GAZTAINAK ERRE
20 HAURRAREN EGUNA (eskulanak)	21	23 JOLAS LIBREA	24 GURE BOLARA	25 EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN NAZIOARTEKO EGUNA
27 JOLAS LIBREA	28	30 JOLAS LIBREA		

# KULTURA

## PLAZIDA OTAÑO LIBURUTEGIA

### ASTEROKO IPUIN TARTEAK

TXIKITXOKOAN.  
Asteazkenero, 18:00etan.

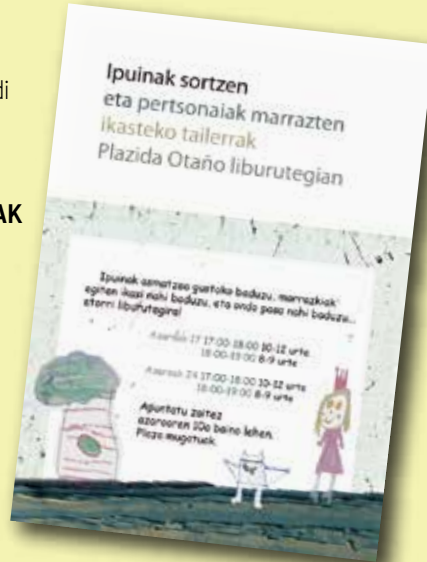
### IPUINEN UNIBERTSOA FAMILIAN

18an. San Millan ikastetxeko Urkamendi Guraso Elkartean eskutik

### IPUINAK SORTZEN ETA PERTSONAIK MARRAZTEN IKASTEKO TAILERRA.

Azaroak 17 eta 24.  
17:00etatik 18:00etara:  
10-12 urte bitarteko umeak.  
18:00etatik 19:00etara:  
8-9 urte bitarteko umeak.

Izen emateak:  
azaroaren 10a baino lehen liburutegian.



## SANTA XEXILI

Loatzo Musika Eskolako ikasleek **kalejira alai**a eskainiko dute Zizurkil Goiko kaleetan zehar, musikarien eguna ospatzeko, 18:30ean. Ondoren, txokolata banatuko da musikarien artean, eta instrumentuen kontzertua eskainiko dute Zimiterioan.

## DIRU-LAGUNTZEN BIGARREN ZATIAREN ZURITZEA

Udalak 2017 urtean eman dituen diru-laguntzen zuritzea egin beharko da, urtea amaitu aurretik. Horretarako, diru-laguntza jaso duten taldeek urteko ekitaldien memoria eta fakturak aurkeztuko dituzte. Dokumentazio hori aurkeztu ondoren, Udalak diru-laguntzaren %25 ordainduko die.

# EUSKARA

## TEODORO HERNANDORENA XVI. IPUIN LEHIAKETA:

Andoain, Aduna, Alkiza, Asteasu, Amasa-Villabona, Anoeta, Irura, Larraul eta Zizurkilgo herritarrek parte hartu ahal izango dute, hiru maila hauetan: A maila: 6-8 urte; B maila: 9-11 urte; eta E maila: 17 urtetik gora. Lan bakoitzaren hiru kopia entregatu beharko dira, azaroaren 20ko eguerdiko 14:00ak baino lehen Zizurkilgo Udal Bulegoetan. Oinarriak ere eskuragarri daude bertan.



## PLAZIDA OTAÑO LIBURUTEGIKO I. BOOKTRAILER LEHIAKETA:

Liburu bat irakurri eta trailer bat egin al duzu inoiz? Testua, ahotsa eta musika nahastu eta laburtu liburua. Bi maila:  
- DBH 1 eta 2 mailako gazteak.  
- DBH 3 eta 4 mailako gazteak.

Azaroaren 30a arte duzu. Animatu eta parte hartu!

## IV. PELLO MARI OTAÑO BERTSO-PAPER LEHIAKETA

martxan.



# INGURUMENA

## GIPUZKOA ARGITU Energia gastua murrizteko TAILERRA:

14 Plazida Otaño gela balioanitzean 19:00etan.

15 Udaletxean 20:00etan.

# PAREKIDETASUNA

24 19:00 **EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN AURKAKO ELKARRETARATZEA** Joxe Arregi Plazan.

19:15 **VOLAR** pelikula ikusgai. Plazida Otaño Liburutegiko gela balioanitzean.

25 **EMAKUMEENGANAKO INDARKERIAREN KONTRAKO NAZIOARTEKO EGUNA.**



## BESTELAKOAK

11 **GAZTAIN JANA** Zizurkil Goian.

12 **SAN MILLAN EGUNAREN OSPAKIZUNA:** 11:00etan, meza; 12:00etan, kalejira soinu-joleekin, eta 14:00etan bazkaria.

18 **BABARRUN JATEA** Zizurkil Goian. Txartelak salgai Iriarte, Plaza Etxeberri eta Egarrin 20 euroren truke.

